

# Внешние устройства

## Руководство пользователя

© Copyright 2009 Hewlett-Packard  
Development Company, L.P.

Приведенная в этом документе  
информация может быть изменена без  
уведомления. Гарантийные  
обязательства для продуктов и услуг HP  
приведены только в условиях гарантии,  
прилагаемых к каждому продукту и  
услуге. Никакие содержащиеся здесь  
сведения не могут рассматриваться как  
дополнение к этим условиям гарантии. HP  
не несет ответственности за технические  
или редакторские ошибки и упущения в  
данном документе.

Первая редакция: август 2009 г.

Номер документа: 539580-251

#### **Уведомление о продукте**

В этом руководстве пользователя  
описываются функции, которые являются  
общими для большинства моделей.  
Некоторые функции могут быть  
недоступны на данном компьютере.

---

# Содержание

<b>1 Использование устройства USB</b>	
Подключение устройства USB .....	2
Извлечение устройства USB .....	2
<b>2 Использование устройства 1394(только на некоторых моделях)</b>	
Подключение устройства 1394 .....	4
Извлечение устройства 1394 .....	4
<b>3 Использование устройства eSATA (только в некоторых моделях)</b>	
Подключение устройства eSATA .....	5
Извлечение устройства eSATA .....	6
<b>4 Использование порта расширения</b>	
<b>Указатель .....</b>	<b>8</b>



---

# 1 Использование устройства USB

USB-порт используется для подключения к компьютеру или устройству расширения таких дополнительных внешних устройств USB, как клавиатура, мышь, накопитель, принтер, сканер или концентратор.

Для некоторых устройств USB может понадобиться дополнительное программное обеспечение, обычно поставляемое вместе с устройством. Для получения дополнительных сведений о программном обеспечении для конкретного устройства см. инструкции производителя.

На компьютере имеется три порта USB, а на некоторых моделях — один комбинированный порт eSATA/USB, который поддерживает устройства USB 1.0, USB 1.1 и USB 2.0. Чтобы увеличить количество портов USB, подключите дополнительный концентратор или устройство расширения.

## Подключение устройства USB

- △ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для предотвращения повреждения разъема порта USB при подключении устройства USB прикладывайте минимальные усилия.
- ▲ Чтобы подключить устройство USB к компьютеру, подключите USB-кабель устройства к порту USB.



При обнаружении устройства будет слышен звуковой сигнал.

- ☞ **ПРИМЕЧАНИЕ.** При первом подключении устройства USB в области уведомлений в правом углу панели задач появится сообщение «Установка программного обеспечения драйвера устройства».

## Извлечение устройства USB

- △ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание потери данных или зависания системы выполните следующую процедуру для безопасного извлечения устройства USB.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для предотвращения повреждения разъема USB при извлечении устройства USB не тяните за кабель.

Чтобы извлечь устройство USB, выполните следующие действия.

1. Щелкните значок **Безопасное удаление оборудования и извлечение носителя** в области уведомлений в правом углу панели задач.
  2. Щелкните название устройства в списке.
  3. Извлеките устройство.
- ☞ **ПРИМЕЧАНИЕ.** Чтобы вывести на экран значок «Безопасное удаление оборудования и извлечение носителя», щелкните значок **Отображать скрытые значки** (стрелка в левой части области уведомлений).
- ☞ **ПРИМЕЧАНИЕ.** Появляется запрос о безопасном извлечении устройства.

---

## **2 Использование устройства 1394 (только на некоторых моделях)**

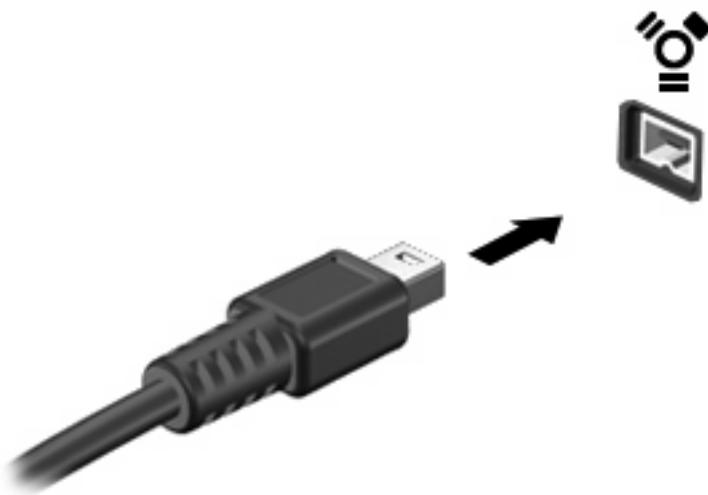
Порт IEEE 1394 является аппаратным интерфейсом, который используется для подключения к компьютеру высокоскоростных устройств мультимедиа или хранения данных. Сканеры, цифровые фото- и видеокамеры зачастую требуют подключения к порту 1394.

Для некоторых устройств 1394 может понадобиться дополнительное программное обеспечение, обычно поставляемое вместе с устройством. Для получения дополнительных сведений о программном обеспечении для конкретного устройства см. инструкции производителя.

Порт 1394 также поддерживает устройства IEEE 1394a.

## Подключение устройства 1394

- △ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для предотвращения повреждения разъема порта 1394 при подключении устройства 1394 прикладывайте минимальные усилия.
- ▲ Чтобы подключить устройство 1394 к компьютеру, подключите кабель 1394 устройства к порту 1394.



При обнаружении устройства будет слышен звуковой сигнал.

## Извлечение устройства 1394

- △ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание потери данных или зависания системы выполните следующую процедуру для безопасного извлечения устройства 1394.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для предотвращения повреждения разъема 1394 при извлечении устройства 1394 не тяните за кабель.

Чтобы извлечь устройство 1394, выполните следующие действия.

1. Щелкните значок **Безопасное удаление оборудования и извлечение носителя** в области уведомлений в правом углу панели задач.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Чтобы вывести на экран значок «Безопасное удаление оборудования и извлечение носителя», щелкните значок **Отображать скрытые значки** (стрелка в левой части области уведомлений).

2. Щелкните название устройства в списке.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Появляется запрос о безопасном извлечении устройства.

3. Извлеките устройство.

### 3 Использование устройства eSATA (только в некоторых моделях)

Порт eSATA позволяет подключать дополнительные высокопроизводительные компоненты eSATA, например внешний жесткий диск eSATA.

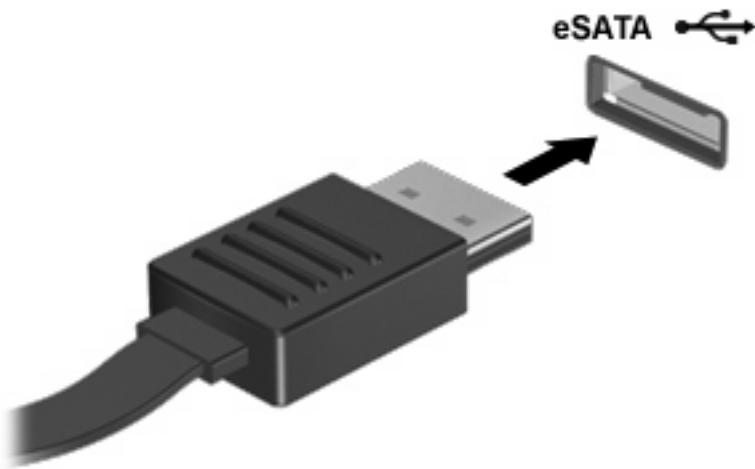
Для некоторых устройств eSATA может требоваться дополнительное программное обеспечение, которое обычно поставляется вместе с устройством. Подробнее о программном обеспечении для конкретного устройства см. инструкции производителя программного обеспечения. Эти инструкции можно найти на компакт-диске, в справке программного обеспечения или на веб-узле производителя.

 **ПРИМЕЧАНИЕ.** Порт eSATA также поддерживает дополнительное устройство USB.

#### Подключение устройства eSATA

△ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание повреждения разъема порта eSATA прикладывайте минимальные усилия при подключении устройства eSATA.

▲ Чтобы подключить устройство eSATA к компьютеру, подключите кабель eSATA устройства к порту eSATA.



При обнаружении устройства будет слышен звуковой сигнал.

# Извлечение устройства eSATA

△ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание потери данных или зависания системы выполните следующую процедуру для безопасного извлечения устройства eSATA.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание повреждения разъема eSATA не тяните за кабель, чтобы отключить устройство eSATA.

Чтобы извлечь устройство eSATA, выполните следующие действия.

1. Щелкните значок **Безопасное удаление оборудования и извлечение носителя** в области уведомлений в правом углу панели задач.

 **ПРИМЕЧАНИЕ.** Чтобы вывести на экран значок «Безопасное удаление оборудования и извлечение носителя», щелкните значок **Отображать скрытые значки** (стрелка в левой части области уведомлений).

2. Щелкните название устройства в списке.

 **ПРИМЕЧАНИЕ.** Появляется запрос о безопасном извлечении устройства.

3. Извлеките устройство.

## 4 Использование порта расширения

Порт расширения используется для подключения компьютера к дополнительному стыковочному устройству или устройству расширения, что позволяет использовать дополнительные порты и разъемы на компьютере.

 **ПРИМЕЧАНИЕ.** Компьютер имеет только один порт расширения. Термин *порт расширения 3* описывает тип порта расширения.



---

# Указатель

## Символы/Цифры

1394, подключение кабеля 4  
1394, порт 3

## К

кабели  
    eSATA 5  
Кабели  
    1394 4  
    USB 2  
кабель eSATA, подключение 5  
Концентраторы 1  
Концентраторы USB 1

## П

Порт расширения 7  
Порты  
    1394 3  
    расширение 7  
    USB 1  
Порты USB, расположение 1

## У

Устройства 1394  
    извлечение 4  
    описание 3  
    подключение 4  
устройства eSATA  
    описание 5  
    подключение 5  
Устройства eSATA  
    извлечение 6  
Устройства USB  
    извлечение 2  
    описание 1  
    подключение 2

## У

USB, подключение кабеля 2

